

En



دعاء روز

یکشنبه
الأحد

بخط ابوالحسن مظفری

نگارش آسان

دعاء روز یکشنبه

دعاء يوم الأحد

The Supplication on Sundays

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the Name of Allah, the All-compassionate, the All-merciful.



بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا أَرْجُو إِلَّا فَضْلَهُ وَ

به نام خدایی که جز به فضل و رحمتش به چیزی امیدوار نیستم
 In the name of Allah, from whom I hope for nothing but bounty,


وَلَا أَخْشَى إِلَّا عَدْلَهُ وَ

* و غیر از عدل و دادش از چیزی نمی ترسم *
 I fear nothing but justice,



وَلَا أَعْتَمِدُ إِلَّا قَوْلَهُ 

* و جز به قول او (و کتاب او) به چیزی اعتماد ندارم
I rely upon nothing but His word,

وَلَا أُمْسِكُ إِلَّا بِحَبْلِهِ 

* و جز به رشته (اخلاص و محبت) اش به چیزی چنگ نمی‌زنم
and I cling to nothing but His Rope.



۵
بِكَ أَسْتَجِيرُ يَا ذَا الْعُفْوِ وَالرِّضْوَانِ

به تو پناه می برم ای خدای صاحب عفو و خوشنودی

In You do I seek sanctuary— O Possessor of pardon and good pleasure—

مِنَ الظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ ❁

از ظلم و تعدی خلق *

from wrong and enmity,



وَمِنْ غَيْرِ الزَّمَانِ * وَتَوَاتُرِ الْأَحْزَانِ

و از تغییرات و حوادث روزگار * و غم و اندوه پی در پی
from the vicissitudes of time, from recurrence of sorrows,

وَ طَوَارِقِ الْمُحْدَثَاتِ *

* و پیش آمدهای سخت ناگوار *
from the striking of mishaps,



وَمِنْ أَنْقِضَاءِ الْمُدَّةِ

و از اینکه عمرم به سر آید
and from the expiration of the term

قَبْلَ التَّاهِبِ وَالْعُدَّةِ

و خود را مهیا و آماده سفر آن جهان نکرده باشم *
before preparation and readiness.



وَإِيَّاكَ أَسْتَرْشِدُ

و از تو می طلبم که رهبری

From You do I seek guidance to

لِمَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَالْإِصْلَاحُ

به هر خیر و صلاح و اصلاح امورم بفرمایی *

that wherein is righteousness and setting aright.



وَبِكَ اسْتَعِينُ فِيمَا يَقْتَرِنُ

و از تو یاری می طلبم که مرا با هر چه فتح و فیروزی

From You do I seek help in that which is linked to success

بِهِ النَّجَاحُ وَالْإِنْجَاحُ ❁

و کامروایی است مقرون سازی
and favorable response.



وَإِيَّاكَ أَرْغَبُ

و تنها از تو خواهانم

From You do I desire for

❁ فِي لِبَاسِ الْعَافِيَةِ وَتَمَامِهَا

* که مرا لباس عافیت کامل (از هر رنج و غم) بیوشانی
the garment of wellbeing and its completion,



وَشُمُولِ السَّلَامَةِ

و سلامتی دائم (از هر درد و الم)
and the covering of health

وَدَوَامِهَا

عطا کنی *
and its permanence.



وَأَعُوذُ بِكَ

و به تو پناه می برم
I seek refuge in You,

يَا رَبِّ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ

ای خدا از وسوسه های شیاطین *

O my Lord, from the evil suggestions of the devils.



وَاحْتَرِزُ بِسُلْطَانِكَ

و در پناه سلطنت تو

I seek protection in Your sovereignty

مِنْ جَوْرِ السُّلَاطِينِ

از ظلم و جور سلاطین امان می جویم *

from the injustice of the sovereigns.



فَتَقَبَّلْ مَا كَانَتْ مِنْ صَلَاتِي

پس تو نماز و روزہ و طاعتہ

So, (please) accept my past prayers

وَصَوْمِي

بپذیر *

and fasting,



وَأَجْعَلْ غَدِي وَمَا بَعْدَهُ

و فردا و پس فردای مرا نیکوتر
make my morrow and what is after it

أَفْضَلُ مِنْ سَاعَتِي وَيَوْمِي

از این ساعت و این روزم قرار ده *
better than my present hour and my day,



وَأَعِزَّنِي فِي عَشِيرَتِي وَقَوْمِي

و مرا در میان خویش و قبیله و قومم عزیز گردان
exalt me in my clan and people,

و أَحْفَظْنِي فِي يَقَظَتِي وَ نَوْمِي

و از هر شری در خواب و بیداری محفوظم بدار
and protect me in my waking and sleep,



فَإِنَّتَ اللّٰهُ خَيْرٌ حَافِظًا

که تویی خدای بهترین نگهبان خلق *
for You are Allah, the Best Guardian,

وَإِنَّتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

و مهربانترین اهل عالم *
and You are the most Merciful of all those who show mercy.



اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ

خدایا به درگاه تو آمده و بیزارى می جویم

O Allah, I repudiate, before You

فِي يَوْمِي هَذَا

از امروز

on this day of mine



وَمَا بَعْدَهُ **و** مِنْ الْأَحَادِ 

و همیشه ایام بعد آن از یکایک *
and on all Sundays that follow it,

مِنَ الشِّرْكِ وَالْإِثْمَانِ 

از شرک و کفر و کجروی *
polytheism and atheism.



وَأَخْلِصْ لَكَ دُعَائِي

و به درگاہت به اخلاص دعا می‌کنم
I devote my supplication sincerely to You,

تَعَرُّضًا لِلْإِجَابَةِ

که در معرض اجابت قرار گیرد *
addressing myself to Your response.



وَأَقِمْ عَلَى طَاعَتِكَ

و عمری بر طاعتت پایداری می کنم
I observe the acts of obedience to You

رَجَاءً لِلْإِثَابَةِ

به امید ثواب تو *
for hope of gaining Your rewards.



فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ خَلْقِكَ

پس درود فرست بر محمد (ص) که بهترین خلق تو

So, (please) bless Muhammad, the best of Your creation

الِدَّاعِي إِلَى حَقِّكَ

و خوانندهٔ خلق بسوی معرفت و توحید توست *

and the caller to Your truth,



وَاعِزَّنِي بِعِزِّكَ

و مرا عزیز گردان به عزت ابدی خود
and fortify me with Your almightiness,

الَّذِي لَا يُضَامُ ❁

که ذلت از پی آن نیست *
which is invulnerable,



وَاحْفَظْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ ❁

* و محفوظ بدار به دیده خود که خواب نخواهد داشت
protect me with Your Eye, which never sleeps,

وَاخْتِمِ بِالْإِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ أَمْرِي ❁

* و کارم را به بریدن از خلق و توجه کامل به تو به پایان آورم
and seal my affair by acting devoutly to You



وَبِالْمَغْفِرَةِ عُمِرْتُ



و عمرم را به آمرزش و مغفرت خود ختم کن
and my life with forgiveness!

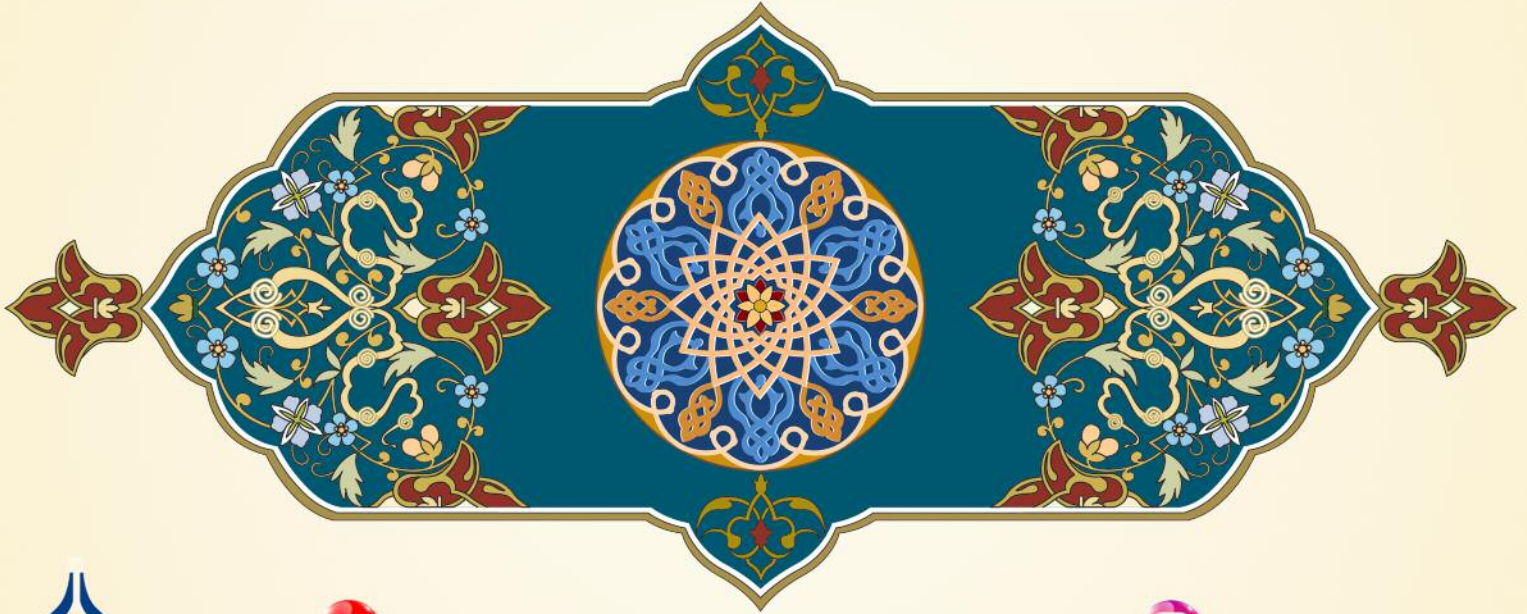
إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



که تو بسیار بخشنده و مهربانی

Surely, You are the All-forgiving, the All-compassionate!





Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



نِگارِش
آسان